

Немският език няма да играе роля в новата служба на Аштън

Публикуван на: 13-09-2010

Източник: [Портал Европа](#)



Противно на исканията на германския външен министър Гидо Вестервеле немският език няма да играе роля в новата служба за външна дейност на Катрин Аштън, върховен представител на ЕС за външната политика, предава АФП. Познанията по немски език, за разлика от тези по английски и френски, не били търсени по време на интервютата за назначаване в новата служба, съобщава германското издание "Велт" в понеделник, позовавайки се на писмо на външната служба към депутатата от германския Бундестаг Йоханес Зингхамер. В писмото пише: "В действителност в първите конкурси за назначения за европейската служба за външна дейност се изискват познания по английски и френски език, други езици не се назовават".

Зингхамер отново и отново беше предупреждавал, че в процедурата по избиране на до 8000 служители в новата служба за външна дейност трябва да играе роля не само английски и френски, но и немски език. Все пак немският език спада към трите служебни езици в Европейския съюз и е майчин език на една пета от около 500-те милиона граждани в съюза.

В началото на юни външният министър Гидо Вестервеле написа до депутатите: "По моя интервенция Катрин Аштън увери, че немският език ще получи изтъкната роля". В началото на август тя отново обеща, че немският ще бъде важна предпоставка за назначаване. В края на август обаче Зингхамер получи отново поща без повече красиви обещания - в първите конкурси за назначения не се искат познания по немски език.

Междувременно първите представяния за новата служба вече започнаха. Немският действително не играе роля.

Сега Зингхамер настоява обещанията на външната служба да бъдат изпълнени. Все пак Германия плаща най-много пари за новата дипломатическа служба. От външната служба отново му обещаха, че "целта немският език да се вкорени в службата като привилигиран език" остава.

Въпреки това шансовете са малки. Въпреки че е официален език на ЕС, немският от години играя второстепенна роля в общността. Само 2,8% от официалните текстове в администрацията на ЕС са на немски език, 72% са на английски и 14% на френски. Към това се прибавя и фактът, че важните документи не се превеждат на немски. Председателят на Бундестага Норберт Ламерт възмутено върна по тази причина документи обратно в Брюксел.